

# ДОГОВОР

№ 810000075

Днес, 07.11.2011 год., в гр. Козлодуй между:

"АЕЦ Козлодуй" ЕАД, гр. Козлодуй, вписано в търговския регистър към Агенция по вписванията с ЕИК 106513772, представявано от Александър Христов Николов – Изпълнителен Директор, наричано по-нататък в Договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна, и

"БОДИ-М-ТРАВЪЛ" ООД гр. Враца, регистрирано по ф.д. № 109/2005 г. по описа на Врачански окръжен съд, представлявано от Кирил Георгиев Алексиев - Управлятел, наричано по-нататък в Договора **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна и на основание чл. 41 и следващите от Закона за обществените поръчки и във връзка с Решение № АД-2766/13.09.2011г. на Изпълнителния директор за класиране на офертата и определяне на изпълнител на обществената поръчка с обект: "**Извършване на специализиран автобусен превоз на работници и служители на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД**" се сключи настоящият Договор за следното:

## 1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага и заплаща, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** присма да извърши специализиран автобусен превоз на работници и служители на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, съгласно Приложение № 2 - Техническо задание с приложенията към него; Приложение № 3 – Ценова таблица с единични цени на отделните линии и Анализы на единичните цени.

1.2. Автобусният превоз на работници и служители на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** се извърши с превозни средства на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

1.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да извърши техническо обслужване, ремонт и поддръжка на автобусите, съгласно изискванията посочени в Приложение № 2.

## 2. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

2.1. Цената за изминат километър за всяка отделна линия се определя, съгласно Ценова таблица с единични цени на отделните линии и Анализы на единичните цени, представляваща Приложение № 3 към настоящия договор.

2.2. Месечната цена на услугата се изчислява и определя в двустранно подписан протокол като произведение на действително изминатите километри по всяка от линиите и цената за съответната линия, определени в т.2.1. от настоящия договор.

2.3. Плащанията по договора се извършват ежемесечно със стойността за реално изминатите километри, в български лева по банков път до 15 работни дни след двустранно подписан протокол от отговорните технически лица на двете страни по договора за изминатите километри за месеца, за всяка линия поотделно и издаване на оригинална фактура. Сумата на плащанията по договора няма да превишават 2400000лв. без ДДС за срока на договора.

2.4. Плащанията по настоящия договор ще бъдат извършвани чрез банков превод в полза на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по следните банкови реквизити:

Банка: УниКредит Булбанк;

IBAN: BG69UNICR96601013052500;

BIC: UNCRBGSF;

## 3. СРОК НА ДОГОВОРА

3.1. Срокът за изпълнение на дейностите е 1 /една/ година, считано от датата на неговото подписване.

#### **4. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

4.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може по всяко време и по начин, който не възпрепятства **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да го контролира по отношение изпълнението на този договор;

4.2. При извършване на проверки, съгласно предходната т. 4.1 се съставят констативни протоколи, които се подписват от представители на двете страни и са основание за начисляване на неустойки в полза на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при констатиране на неточно изпълнение на договора;

4.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** осигурява достъп на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** до плющадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, съгласно утвърдения пропускателния режим.

4.4. При зимни условия **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** осигурява почистването и опесъчаването на пътищата около "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

4.5. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да получи срочно и качествено изпълнение на възложената с настоящия договор работа;

4.6. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да получава редовно и при поискване информация за осъществяването на възложената с настоящия договор работа, както и да проверява дали **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** притежава необходимите документи и разрешения за извършване на дейността.

4.7. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да заплаща своевременно за извършената работа.

4.8. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** чрез отговорното си техническо лице е длъжен да следи за цената на горивото в страната. При намаляване на цената му с повече от 5%, се прилага т. 6.6. от настоящия договор.

4.9. Във връзка с изменение на Наредба № 33/1999г. изменение от 11.02.2011г. Превозвачът води отчет за броя на предоставените на клиентите карти, техните серия и номер за всеки договор, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да предостави на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** актуализирани списъци на пътуващите и номерата на техните карти.

#### **5. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

5.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да осъществява превоза на работниците и служителите на АЕЦ Козлодуй по установените от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** маршрути и утвърдено разписание в съответствие с настоящия договор и приложенията към него както и да спазва всички изисквания на действащите нормативни актове;

5.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да осъществява превоза само срещу издадена от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** карта за пътуване по съответния маршрут.

5.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да осигури:

5.3.1. технически изправни автобуси,

5.3.2. в добро хигиенно състояние

5.3.3. отопление през зимния период,

5.3.4. нормална работа на климатичните инсталации през летния сезон (за автобусите с кондиционери)

5.3.5 при възникнали неизправности друг автобус за своя сметка, като отстъпни неизправностите в най-кратък срок за своя сметка.

5.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предвиди и резервни автобуси за сменищите линии.

5.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да не възпрепятства упълномощените служители на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при осъществяване на контрол по отношение изпълнението на този договор;

5.6. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва установения в обектите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** пропускателен режим, работно време, както и заповедите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** относно забраната на тютюнопушенето и употребата на алкохол;

5.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява необходимото работно облекло и предизвазни средства на персонала за осъществяване на дейността, съгласно изискванията на правилниците по ТБ и Закона за безопасни условия на труд.

5.8. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** извършва за своя сметка текущата поддръжка и основен ремонт на предоставените му от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** автобуси.

5.9. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява за своя сметка необходимите за извършване на услугата горива, масла и други консумативи.

5.10. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява за своя сметка плащането на застраховките, годишните такси и данъци на превозните средства, предоставени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за извършване на услугата.

5.11. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява превоза на персонала и аварийните формирования на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД при активиране на Аварийния план и в условията на кризи и военни конфликти.

5.12. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да заплаща всички наложени от компетентните органи в страната глоби и санкции за извършени нарушения от него или контролирани от него лица;

5.13. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** чрез отговорното си техническо лице е длъжен да следи за цената на гориво в страната, с което се движат автобусите. При увеличение на цената му с повече от 5%, се прилага т. 6.6. от настоящия договор.

## 6. ОРГАНИЗАЦИЯ И КОНТРОЛ ПО ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДЕЙНОСТТА

6.1. Двустранния протокол за изминатите километри се изготвя от отговорните технически лица по договора в срок от 7 /седем/ работни дни след изтичане на календарния месец.

6.2. Възложената, съгласно настоящия договор работа се извършива съгласно изгответни от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** маршрути и графики с превозни средства, собственост на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и с превозни средства, предоставени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и подробно описани в Приложение №2 и Приложение №4 към настоящия договор.

6.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може по всяко време чрез свои упълномощени представители да проверява **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** относно спазването на клаузите на настоящия договор.

6.4. Контролът по изпълнението на договора от страна на представители на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** се изразява в даването на препоръки за извършване на дейността в съответствие с действащите нормативни актове и с клаузите на този договор, които **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** е длъжен да изпълнява, констатиране на нарушения и начисляване на неустойки, предвидени в настоящия договор.

6.5. Резултатите от извършените проверки се обобщават в протокол, който се подписва от представители на двете страни. Въз основа на протокола се извършива начисляването на предвидените в договора неустойки, както и други санкции по договора.

6.6. При промяна на цената на горивата с 5% и повече проценти съръмно Приложение №3, двете страни могат да коригират цената на 1 км с толкова процента, колкото е съотношението между горивото и цената на 1км в съответния анализ. За базова цена на дизеловото гориво се приема цената на „Лукойл България” ЕООД за 12.08.2011г. (датата на получаване на поканата за първоначална оферта) в размер на 2,40лв. за 1 литър дизелово гориво.

6.7. Страните могат да коригират цената на 1 км със съответното намаление или увеличение след двустранно подписан протокол от отговорните технически лица по договора и приложена разнечатка към него от електронната страница (сайта) на „Лукойл Нефтохим” АД за цената на горивата, в съответствие с начина за коригиране посочен в т. 6.6 от настоящия договор.

## 7. САНКЦИИ И НЕУСТОЙКИ

7.1. При неизпълнение на задълженията си, включително за забавено и неточно изпълнение **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 2000 /две хиляди / лева за всеки конкретен случай.

7.2. При установени повече от три нарушения за един календарен месец, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** заплаща неустойка в размер на 3 % от стойността на услугата за съответния месец.

7.3. За забавено плащане, неизправната страна дължи на изправната освен полагащата ѝ сума и законната лихва за периода на забавата.

7.4. За дължими суми по договора, неизпълнение на задължения по него и начислени неустойки **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** има право да усвои предоставената в негова полза гаранция за добро изпълнение.

## 8. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

8.1. Договорът влиза в сила от момента на двустранното му подписване, а изпълнението на предмета на договора започва от датата на уведомяване на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за утвърден Протокол за проверка на документите от Дирекция "Б и К" на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

8.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** представя гаранция за изпълнение на договора в размер на 70 000 лв. /седемдесет хиляди лева/ в една от следните форми: парична сума, която се освобождава не по-късно от 10 календарни дни след изпълнение на задълженията по договора или банкова гаранция, със срок на валидност 30 дни по-голям от срока по т. 3.1 от настоящия договор.

8.3. Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:

Приложение № 1 – Общи условия на договора;

Приложение № 2 – Техническо задание с приложението към него;

Приложение № 3 – Ценова таблица с единични цени на отделните линии и Анализи на единичните цени;

8.4. Отговорно лице по изпълнението на настоящия договор от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** е Красимир Емилов – Н-к отдел "АТ", тел.: 0973/72772.

8.5. Отговорно лице по изпълнението на настоящия договор от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** е Кирил Алексиев - Управител, тел.: 092/652763, моб. тел. 088/8938353; 088/8548794; 088/8340681.

8.6. Настоящият договор е подписан в два еднообразни екземпляра - по един оригинал за всяка от страните.

## 9. ЮРИДИЧЕСКИ АДРЕСИ

### ИЗПЪЛНИТЕЛ:

"БОДИ-М-ТРАВЪЛ"ООД  
гр. Враца 3000  
ул. Кетхудова № 33, вх. „Б”, ап. 15  
тел/факс: 092/65 27 63  
ИН 121603586  
ИН по ЗДДС BG 121603586

### ИЗПЪЛНИТЕЛ:

УПРАВИТЕЛ  
КИРИЛ АЛЕКСИЕВ



### ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

"АЕЦ Козлодуй" ЕАД  
3321 Козлодуй  
БЪЛГАРИЯ  
тел/факс: 0973/73530; 0973/76027  
ЕИК 106513772  
ИН по ЗДДС BG 106513772

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:  
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР  
АЛЕКСАНДЪР НИКОЛОВ

Директор "Производство":

\_\_\_\_\_. 2011 г. /Ем. Едрев/

Директор "И и Ф":

\_\_\_\_\_. 2011 г. /С. Ненкова/

Р-л У-е "Търговско":

\_\_\_\_\_. 2011 г. /Б. Димитров/

Р-л У-е "Правно":

\_\_\_\_\_. 2011 г. /Ил. Карамфицова/

Н-к отдел "АТ", У-е "ОДО":

\_\_\_\_\_. 2011 г. /Кр. Емилов/

Гл. Юрисконсулт, У-е "Правно":

\_\_\_\_\_. 2011 г. /В. Борисова/

Н-к отдел "ОП":

\_\_\_\_\_. 2011 г. /Кр. Каменова/

Специалист "ОП":

\_\_\_\_\_. 2011 г. /Г. Стефанов/

## ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА

<b>1. РЕД ЗА ПРИЛАГАНЕ НА ОБЩИТЕ УСЛОВИЯ ПО ДОГОВОР</b>	<b>2</b>
<b>2. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ</b>	<b>2</b>
<b>3. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО ДОГОВОРА</b>	<b>2</b>
<b>4. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ</b>	<b>2</b>
<b>5. ОБЕДИНЕНИЯ</b>	<b>2</b>
<b>6. ДАНЪЦИ И ТАКСИ ЗА ЧУЖДЕСТРАННИ ИЗПЪЛНИТЕЛИ</b>	<b>3</b>
<b>7. ВХОДНИ ДАННИ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ДОГОВОРА</b>	<b>3</b>
<b>8. УПРАВЛЕНИЕ НА КАЧЕСТВОТО</b>	<b>3</b>
<b>9. ФИЗИЧЕСКА ЗАЩИТА, СИГУРНОСТ И ДОСТЪП ДО ЗАЩИТЕНАТА ЗОНА</b>	<b>3</b>
<b>10. ЯДРЕНАТА БЕЗОПАСНОСТ И РАДИАЦИОННА ЗАЩИТА</b>	<b>4</b>
<b>11. БЕЗОПАСНОСТ НА ТРУДА И ЗДРАВОСЛОВНИ УСЛОВИЯ НА ТРУД</b>	<b>5</b>
<b>12. ПОЖАРНА БЕЗОПАСНОСТ</b>	<b>6</b>
<b>13. ОДИТИ, ИНСПЕКЦИИ И ПРОВЕРКИ</b>	<b>6</b>
<b>14. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА</b>	<b>7</b>
<b>15. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ</b>	<b>7</b>
<b>16. НЕУСТОЙКИ</b>	<b>7</b>
<b>17. ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА</b>	<b>7</b>
<b>18. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА</b>	<b>8</b>
<b>19. РЕД ЗА РЕШАВАНЕ НА СПОРОВЕТЕ</b>	<b>8</b>
<b>20. ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ</b>	<b>8</b>
<b>21. ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ</b>	<b>8</b>
<b>22. КОМУНИКАЦИЯ МЕЖДУ СТРАНИТЕ</b>	<b>8</b>
<b>23. ЕЗИК НА ДОГОВОРА</b>	<b>9</b>
<b>24. ПРОМЕНИ В ДОГОВОРА</b>	<b>9</b>

## **1. РЕД ЗА ПРИЛАГАНЕ НА ОБЩИТЕ УСЛОВИЯ ПО ДОГОВОР**

- 1.1. Общите условия към договора се прилагат за всички договори сключвани от "АЕЦ Козлодуй" ЕАД като **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**.
- 1.2. Общите условия са неразделна част от договора и не могат да се разглеждат самостоятелно.
- 1.3. Клаузите, съдържащи се в общите условия по договора, които нямат отношение към предмета на основния договор се считат за неприложими.
- 1.4. Редът за работата на външни организации на плоцадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД е съгласно действащата писмена инструкция ДБК.КД.ИИ.028 "Инструкция по качество. Работа на външни организации при сключен договор".

## **2. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ**

- 2.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** следва да представи при подписване на договора гаранция за изпълнение на договора в размер на 3 % от стойността му - парична сума или неотменима, безусловно платима банкова гаранция със срок на валидност 30 дни по-дълъг от този на договора, която се освобождава не по-късно от 15 работни дни след ефективно изпълнение на предмета на договора, за косто **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** изпраща писмо до **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с актуални банкови реквизити.
- 2.2. Гаранцията за изпълнение се задържа от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при неизпълнение на задълженията, поети от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по този договор.
- 2.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не дължи лихви за периода през който средствата по т. 2.1. от договора законно са престояли при него.

## **3. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО ДОГОВОРА**

- 3.1. Правата и задълженията на страните са регламентирани в договора.
- 3.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право да прехвърля своите задължения по договора или част от тях на трета страна.

## **4. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ**

- 4.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** с дължен да ползва за подизпълнители само декларираните от него в оферата си.
- 4.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е изцяло и единствено отговорен пред **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за изпълнението на договора, включително и за действията на подизпълнителите. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** отговаря за действията на подизпълнителите като за свои действия.
- 4.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи отговорност за контрол на качеството на работата и спазване на изискванията за безопасна работа на персонала на подизпълнителите си.
- 4.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да определи компетентни длъжностни лица, които да извършват контрол на работата на подизпълнителите.
- 4.5. Всички условия към изпълнение на договора определени към **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** важат в пълна сила за неговите подизпълнители. Отговорност за осигуряване на това условие от договора носи **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.
- 4.6. Комуникацията между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и Подизпълнителите по договора се осъществява само чрез **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.
- 4.7. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да прави инспекции и проверки на работата на плоцадката и одити на подизпълнители, по реда по който същите се извършват за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

## **5. ОБЕДИНЕНИЯ**

- 5.1. В случаите, когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** с обединение, всички участници са солидарно отговорни за изпълнението на задълженията по договора.
- 5.2. Всяко изменение в структурата и участниците в обединението ще се счита за неизпълнение на задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

## **6. ДАНЪЦИ И ТАКСИ ЗА ЧУЖДЕСТРАННИ ИЗПЪЛНИТЕЛИ**

6.1. Ако **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е чуждестранно лице и при изпълнението на Договора с извършвал дейности (услуги) за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на територията на РБългария, които дейности **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** е задължен да заплати, то от всяко дължимо плащане **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** удържа 10% данък при източника.

6.2. За размера на удържаната сума **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** предава на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** официален документ от съответната данъчна служба в РБългария. Размерът на удържаната сума може да бъде намален в последствие, при условие че РБългария има склонена двустранна спогодба за избягване на двойното данъчно облагане с държавата по регистрация на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и същия представи изискуемите документи за прилагане на спогодбата.

## **7. ВХОДНИ ДАННИ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ДОГОВОРА**

7.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е задължен да представи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** необходимите входни данни за изпълнение на дейностите по договора.

7.2. Входни данни могат да бъдат съществуващи документи и данни в “АЕЦ Козлодуй” и се предават във вида, в който са налични. За всеки предаден пакет входни данни се изготвя и двустранно се подписва Приемно-предавателен протокол.

7.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да предава необходимите входни данни на хартиен носител.

7.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право, без предварителното писмено съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, да използва документ или информация за цели различни от изпълнението на договора за срока на действие на този договор и до 5 (пет) години след приключването му.

7.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да не предоставя на трети физически или юридически лица информацията по т.7.4.

## **8. УПРАВЛЕНИЕ НА КАЧЕСТВОТО**

8.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е задължен да изпълни възложената му дейност в съответствие с изискванията на собствената си система по качество с отчитане изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

8.2. Когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не притежава сертифицирана система по качество, той разработва Програма или План за осигуряване на качеството, по образец на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД.

8.3. Ако в Техническото задание се изиска Програма за осигуряване на качеството за изпълнение на дейността по договора, в срок от 20 работни дни след сключването на договора **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** разработва програма, по указания на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД.

8.4. Всички документи, собственост на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, които са цитирани в Програмата или Плана за осигуряване на качеството, могат да бъдат изискани при необходимост от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за преглед и оценка, с оглед идентифициране на методиката и/или технологията, по която ще се извършват дейности.

8.5. Несъответствията по доставките и дейностите, предмет на договора се регистрират, идентифицират и управляват по реда за контрол на несъответствията, определен от “АЕЦ Козлодуй” ЕАД.

8.6. Програмите за осигуряване на качеството и Плановете за контрол на качеството се изготвят, съгласуват от упълномощен персонал на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, утвърждават и разпространяват преди стартиране на дейностите, включени в тях.

8.7. Програмата за осигуряване на качеството на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** е неразделна част от договора.

## **9. ФИЗИЧЕСКА ЗАЩИТА, СИГУРНОСТ И ДОСТЪП ДО ЗАЩИТЕНАТА ЗОНА**

9.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури достъп на персонал на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при изпълнението на задълженията им по настоящия договор, съгласно Инструкция за пропускателен режим в “АЕЦ Козлодуй” ЕАД № УС.ФЗ.ИН 015.

9.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** трябва да изготви и предаде на **ВЪЗЛОЖИТЕЛИЯ** необходимата документация за достъп на персонала по изпълнение на договора до защитената зона на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, съгласно ДБК.КД.ИН.028.

9.3. При неизпълнение на предходната точка от договора ще бъде отказан достъп на персонала на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в защитената зона на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

9.4. Когато за изпълнение на задълженията по този договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** ще използва транспортни средства, той се задължава при въвеждането им в защитената зона на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД да представя Протокол за извършена проверка на конкретното МПС, с изричен запис в него, че то няма да бъде пряко или косвено източник на неправомерни действия, съгласно Наредба за осигуряване на физическата защита на ядрените съоръжения, ядрения материал иadioактивните вещества, Приета с ПМС № 224 от 25.08.2004 г., обн., ДВ, бр. 77 от 3.09.2004 г.

9.5. Протокол за извършена проверка се оформя за всяко МПС, при всеки отделен случай и се подписва от Ръководителя или упълномочено за това длъжностно лице на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и водача на транспортното средство.

9.6. При неизпълнение на предходната точка от договора ще бъде отказан достъп на транспортните средства на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в защитената зона на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

9.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да обезпечи преминаване проверка за надеждност на персонала, който ще работи на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, съгласно чл.40, т.2 от Нправилника за прилагане на Закона за Държавна агенция "Национална сигурност".

## 10. ЯДРЕНАТА БЕЗОПАСНОСТ И РАДИАЦИОННА ЗАЩИТА

10.1. За договори, които включват дейности, доставки или услуги, които имат отношение към ядрената безопасност, аварийна готовност и/или радиационната защита се изиска от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да представи необходимите документи за проверка от Дирекция "Б и К" на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД в обем и срок, съгласно ДБК.КД.ИН.028.

10.2. Договори, които имат отношение към ядрената безопасност, аварийна готовност и/или радиационната защита влизат в сила от момента на двустранното им подписане, а изпълнението на предмета на договора започва от датата на утвърждаване на Протокол за проверка на документите от Дирекция "Б и К" на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД. Сроковете, определени в договора, започват да се отчитат от датата на уведомяване на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за утвърдения протокол за проверка на документите.

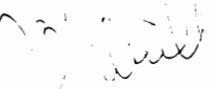
10.3. В случаите, когато дейността, предмет на конкретен договор с външна организация е свързана с реализацията на техническо решение, за което се изиска разрешение съгласно ЗБИЯЕ, изпълнението на дейностите по договора започва след издаване на разрешението за техническото решение от АЯР. В случай, че АЯР изиска допълнителни документи, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да ги представи в посочените срокове.

10.4. Дейностите по оборудване, имащи отношение към безопасността се извършват спрямо писмени процедури, технологии и методологии.

10.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да обезпечи запознаване на персонала, който ще работи на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, с общите изисквания за действия при авария в АЕЦ, да спазва процедурите при ликвидация на авария.

10.6. Персоналът на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и неговите подизпълнители, включително чуждестранни фирми, които изпълняват дейности в зоните със строг режим на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД са длъжни да спазват изискванията на:

- "Инструкция по радиационна защита", идент. № ЕИ.РБиД-18;
- "Инструкция по радиационна защита на V и VI блок", идент. № 30.ОБ.00.РБ.01;
- "Инструкция по радиационна защита в ХОГ на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД", идент. № ХОГ.ИРЗ.01;

 - "Инструкция по качество. Работа на външни организации при склонен договор", идент. № ДБК.КД.ИН.028;

10.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи отговорност за безопасността на труда и дозволото на товарване на персонала, който командирова за работа в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД за изпълнение на дейността по договора.

10.8. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** определя отговорно лице по безопасност на труда и радиационна защита в организацията със заповед.

10.9. При необходимост от извършване на дейности в зона строг режим (ЗСР) задължително се извършива измерване на целотелесната активност на персонала на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, включително за лица работещи по граждански договор и представители на чуждестранни организации, преди започване и след завършване на работата по съответния договор на ВО.

10.10. За работа в ЗСР, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** осигурява на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за своя сметка специално работно облекло, лични предизвънни средства, дозиметричен контрол и др. съгласно изискванията на Наредба № 32 от 07.11.2005 г. за условията и реда за извършване на дозиметричен контрол на лицата, работещи с източници на йонизиращи лъчения.

10.11. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** информира периодично **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за полученото дозово натоварване на персонала, съгл. чл. 122 ал. 3 на Наредба за радиационна защита при дейности с източници на йонизиращи лъчения. Изпълнителят предоставя данни за дозовото натоварване на персонала си преди първоначалното допускане до работа.

## 11. БЕЗОПАСНОСТ НА ТРУДА И ЗДРАВОСЛОВНИ УСЛОВИЯ НА ТРУД

11.1. От гледна точка на техническата безопасност, командираният персонал на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и неговите подизпълнители, включително чуждестранни фирми, условно се приравнява (с изключение на правото за издаване на наряди и допускане до работа) към персонала на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и е длъжен да спазва изискванията на:

– „Правилник за безопасност при работа в неелектрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по топлопреносни мрежи и хидротехнически съоръжения“

– „Правилник за безопасност и здраве при работа в електрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по електрически мрежи“

11.2. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури фронт за работа съобразно съответните условия за непрекъснат или спрян производствен процес, като обезопаси съоръженията съгласно действащите правилници в АЕЦ и открие наряди за допуск до работа.

11.3. Издаването на наряди за работа, допускане до работа, контрол на дейността на ВО, относно изискванията на техническата документация, закриване на нарядите и приемане на работното място, контрола и отчитане на дозовото натоварване на персонала и др. се извършват според определения ред в съответното структурно звено, по чисто оборудване/на чиято територия се работи.

11.4. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури инструктиране на външния персонал, според изискванията на НАРЕДБА № РД-07-2 от 16.12.2009г. за условията и реда за провеждането на периодично обучение и инструктаж на работниците и служителите по правилата за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд по цитираните в т.11.1 Правилници и в съответствие с мястото и конкретните условия на работа, която групата или част от нея ще извърши.

11.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да обезпечи обучение и изпити на персонала, който ще работи на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, по "Въведение в АЕЦ" и "Радиационна защита" в УТЦ на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и съгласно НАРЕДБА за условията и реда за придобиване на професионална квалификация и за реда за издаване на лицензии за специализирано обучение и на удостоверения за правоспособност за използване на ядрената енергия.

11.6. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва всички ограничения и забани, за изпращане и допускане до работа на лица и бригади, които са предвидени в правилниците по безопасност на труда. Да извърши правилен подбор при съставяне списъка на ръководния и изпълнителски персонал, който ще изпълнява работата по склонения договор, по отношение на професионална квалификация и тази по безопасността на труда.

11.7. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да определи длъжностното лице (или лица), които да приемат външния персонал на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, да изискат и извършат проверка на всички предвидени в правилниците документи, включително и удостоверенията за притежаване квалификационна група по безопасност на труда.

63/1  
100/1

11.8. Отговорният ръководител и (или) изпълнителят на работа приемат всяко работно място от допускация, като проверяват изпълнението на техническите мероприятия за обезопасяване, както и тяхната дейност.

11.9. Ръководителите на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** постоянно упражняват контрол за спазване на правилниците по безопасност на труда от членовете на групата и да предприемат мерки за отстраняване на нарушенията.

11.10. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да уведомява писмено **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за предприетите мерки по дадени от него предложения-искания за санкциониране на лица, допускали нарушения по изискванията на безопасността на труда.

11.11. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да изпълнява писмените разпореждания на упълномощените длъжностни лица от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при констатирани нарушения на технологичната дисциплина и правилата за безопасна работа.

11.12. В случай на трудова злополука с лице наето от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, ръководителят на групата уведомява ръководството на фирмата – **ИЗПЪЛНИТЕЛ** и сектор “Техническа безопасност” на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, след което предприема мерки и оказва съдействие на компетентните органи, за изясняване на обстоятелствата и причините за злополуката.

11.13. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва действащите в АЕЦ нормативни документи и правилници по отношение на ЗБУТ, НАБ съгласно действащите норми за ремонти и СМР.

11.14. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва законовите изисквания за опазване на околната среда по време на строителството и след приключването му, в гарантационния срок.

11.15. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява здравословни и безопасни условия на труд, съгласно изискванията на нормативните документи по охрана на труда, по пожаробезопасност и по безопасност на движението по време на строителството.

11.16. При необходимост **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** организира изпълнението на ремонтните дейности при непрекъснат режим на работа, с цел спазване срока на ремонта на съответния блок или друга технологична необходимост.

11.17. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява спазване на Наредба № 2 от 22.03.2004 г. за минималните изисквания за здравословни и безопасни условия на труд при извършване на строителни и монтажни работи на територията на обектите на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД.

11.18. Всички санкции, наложени от компетентните органи за нарушенията или за щети нанесени от лица, наети от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (включително подизпълнителите му) са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

## 12. ПОЖАРНА БЕЗОПАСНОСТ

12.1. При изпълнение на огневи работи Ръководителят и персонала на ВО изпълняващ дейности по договор с “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, е задължен да спазва изискванията на нормативно-техническите документи по пожарна безопасност:

- Наредба № I-209 от 22.11.2004 г. за правилата и нормите за пожарна и аварийна безопасност на обектите в експлоатация.

- Правила за пожарна и аварийна безопасност в “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, идент.№ ДОД.ПБ.ПБ.307;

12.2. При изпълнение на огневи работи, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** подготвя Списък на лицата, имащи право да бъдат ръководители на огневи работи.

## 13. ОДИТИ, ИНСПЕКЦИИ И ПРОВЕРКИ

13.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** поема ангажимент да допусне и окаже съдействие на упълномощени представители на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за извършване на одит по качеството по реда на утвърдени правила на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. Инициирането на одит може да стане по желание на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и писмено известяване на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

13.2. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** носи отговорност за неразпространение на информацията, станала достъпна по време на извършване на одита.

**13.3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да осъществява контрол по изпълнението на този договор, стига да не възпрепятства работата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и да не наруши оперативната му самостоятелност.

**13.4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предостави достъп до строителни и монтажни площадки, документация и персонал на лицата, упълномощени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да изпълняват контрол и инспекции.

**13.5. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да позволи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или на посочено от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** лице, да прави проверки на отчетната документация, съставена при изпълнение на договора, включително и да се правят копия на документите.

## **14. ОНАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА**

**14.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да спазва изискванията за оназване на околната среда по време на изпълнението на предмета на договора и след приключването му, съобразно Закона за управление на отпадъците.

**14.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да извози отпадъците от площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и да осигури тяхното депониране при спазване на изискванията на националното законодателство и вътрешно-нормативна база на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

## **15. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ**

**15.1.** Когато по обективни причини от производствен или друг характер, произтичащи от естеството и спецификата на основния предмет на дейност на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, той не е в състояние да осигури условия за изпълнение на предмета на основния договор, изпълнението сира до отиadanе на съответните причини за това, като **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да удължи срока на договора с периода на забавата.

## **16. НЕУСТОЙКИ**

**16.1.** В случай на неспазване на сроковете по раздел 3 от основния договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи неустойка в размер на 0.5% (половин) върху стойността на дължимото плащане за всеки ден закъснение, но не повече от 10% (десет) от стойността на дължимото плащане.

**16.2.** В случай на забавено плащане по раздел 2 от основния договор **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща неустойка в размер на 0.5% (половин) върху стойността на забавеното плащане за всеки ден закъснение, но не повече от 10% (десет) от стойността на дължимото плащане.

**16.3.** При виновно неизпълнение на задълженията по договора, с изключение на случаите по т.16.1. и 16.2, неизправната страна дължи на изправната неустойка в размер на 10% (десет) върху стойността на договора.

**16.4.** За действително претърпени вреди в размер по-голям от размера на уговорените неустойки, заниересованата страна може да търси обезщетение в пълен размер по общия гражданскоправен ред.

## **17. ПРЕКРАТИВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА**

**17.1.** Двете страни имат право да прекратят договора по взаимно съгласие изразено в двустранен документ.

**17.2.** Всяка от страните може да поиска прекратяване на договора с 30 (тридесет) дневно писмено предизвестие, отправено до другата страна. Страните оформят отношенията си с двустранен протокол.

**17.3.** Договорът може да бъде прекратен по искане на всяка от двете страни при настъпване на обстоятелства по Раздел 18 от общите условия на договора. В този случай страните подписват двустранен протокол за оформяне на отношенията между тях.

**17.4.** Договорът може да бъде развален чрез 15 (петнадесет) дневно писмено предизвестие от изправната страна до неизправната в случай на неизпълнение на поетите с договора задължения.



17.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** може да развали договора и да поиска заплащане на фактическите направени разходи, а така също и неустойка по т.16.2., но не повече от сумата определена в Раздел 2 на Основния договор, когато **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** забави плащането на дължимите суми, повече от 30 (тридесет) дни.

17.6. При отказ за издаване на протокол за проверка на документите от Дирекция "Б и К" двете страни не си дължат обезщетения и неустойки и договора се прекратява.

## 18. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

18.1. В случай, че някоя от страните не може да изпълни задълженията си по този договор поради непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер възникнало след сключване на договора, което препятства неговото изпълнение, тя е длъжна в 3-дневен срок писмено да уведоми другата страна за това. Това събитие следва да бъде потвърдено от БГНС, в противен случай страната не може да се позове на непреодолимата сила.

18.2. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията и свързаните с тях наследни задължения се спира и срокът на договора се удължава с времето, през което с била налице непреодолимата сила.

18.3. Когато непреодолимата сила продължи повече от 30 (тридесет) дни, всяка от страните може да поиска договорът да бъде прекратен.

## 19. РЕД ЗА РЕШАВАНЕ НА СПОРОВЕТЕ

19.1. Всички спорни въпроси, произлизщи от настоящия договор или при изпълнението му, ще се решават чрез преговори между двете страни. В случай, че спорните въпроси не могат да бъдат решени чрез преговори, същите ще бъдат решавани съгласно Българското законодателство (ЗОП, ЗЗД, ТЗ, ГПК и др.)

19.2. В случай на спор между страните при тълкуването на настоящия договор, трябва да се спазва следния ред на приоритет на документите:

- Договорът, подписан от страните;
- Общи условия на договора;
- Техническа оферта на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**
- Техническо задание /техническа спецификация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;
- Предлагана цена;

## 20. ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

20.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да определи отговорно лице по изпълнението на договора. Отговорното лице представя **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и организира работата по договора от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

20.2. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да смени отговорното лице по всяко време на изпълнение на договора. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се уведомява писмено за предприетата промяна.

## 21. ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

21.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да определи отговорно лице по изпълнението на договора. Отговорното лице представя **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** и организира работата по договора от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ**.

21.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право да смени отговорното лице по всяко време на изпълнение на договора. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се уведомява писмено за предприетата промяна.

## 22. КОМУНИКАЦИЯ МЕЖДУ СТРАНИТЕ

22.1. Комуникацията между страните се води само между определените отговорни лица. Когато дадено съобщение трябва да достигне до друго лице, участващо в изпълнението от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, това се осъществява чрез отговорните лица по договора.

22.2. Всички съобщения, предизвестия и нареддания, свързани с изпълнението на договора и разменяни между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** са валидни, когато са изпратени в писмена форма – лично, по пощата (с обратна разписка), телекомуникации на адреса на съответната страна или предадени чрез куриер, срещу подпис на приемащата страна.

22.3. Валидните адреси и факс номера на страните се посочват в договора. В случай, че това не е посочено в договора, за валидни адрес и факс номер на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** се считат, посочените в документацията за участие в процедурата за възлагане на обществена поръчка, а на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** – посочените в неговата оферта.

22.4. Между страните се допуска неформална комуникация с оглед улесняване на работата като телефонен разговор, електронно съобщение и други подобни форми. Неформалната комуникация няма юридическа стойност и не се счита за официално приета, ако не е в писмената форма, определена по горе.

22.5. Комуникацията с чуждестранни **ИЗПЪЛНИТЕЛИ** се осъществява на български език. Осигуряването на превод на документите на български език е за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

22.6. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** по всяко време от изпълнение на договора при провеждане на официални и неофициални разговори и при работни срещи има право да изиска преводач от чуждия език на български, ако счете за необходимо, при това **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не е длъжен да заплаща допълнително за тези си искания.

22.7. Всяка от страните има право да изиска първоначална среща при стартиране на договора с цел уточняване на изискванията към изпълнение на договора, целите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, критериите за оценка на изпълнението на договора и планиране, изпълнение и производство, които трябва да извърши **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

22.8. Когато в хода на изпълнение на работата по договора възникнат обстоятелства, изискващи съставянето на двустранно подписан констативен протокол, заинтересованата страна отправя до другата мотивирана покана с обозначено място, дата и час на срещата. Уведомената страна е длъжна да отговори в три дневен срок след уведомяването (за дата на уведомяването се счита датата на входящия номер).

## 23. ЕЗИК НА ДОГОВОРА

23.1. Договорът с местни **ИЗПЪЛНИТЕЛИ** се съставя и подписва на български език в 2 еднообразни екземпляра.

23.2. С чуждестранни изпълнители, договора се подписва на български език и на друг език, ако това е упоменато в договора, по два еднообразни екземпляра на всеки от езиците. При противоречие на текстовете на различните езици, валиден е българският текст, освен ако не е определено друго в договора.

## 24. ПРОМЕНИ В ДОГОВОРА

24.1. Съгласно чл. 43, ал. 1 от ЗОП Страните по договор за обществена поръчка не могат да го променят или допълват.

### ИЗПЪЛНИТЕЛ:

"БОДИ-М-ТРАВЪЛ"ООД  
гр. Враца 3000  
ул. Кетхудова № 33, вх. „Б“, ап. 15  
тел/факс: 092/65 27 63  
ИН 121603586  
ИН по ЗДДС BG 121603586

### ИЗПЪЛНИТЕЛ:

УПРАВИТЕЛ  
КИРИЛ АЛЕКСИЕВ



### ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

"АЕЦ Козлодуй" ЕАД  
3321 Козлодуй  
БЪЛГАРИЯ  
тел/факс: 0973/73530; 0973/76027  
ЕИК 106513772  
ИН по ЗДДС BG 106513772

### ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР  
АЛЕКСАНДЪР НИКОЛОВ




**“АЕЦ КОЗЛОДУЙ” ЕАД**

АЕЦ “Козлодуй”

УТВЪРЖДАВАМ

ЗАМ. ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР:

.....28 .....05.... 2011 г.

Подразделение: АЕЦ “Козлодуй”

/ АЛЕКСАНДЪР НИКОЛОВ /



СЪГЛАСУВАЛИ:

ДИРЕКТОР “Б и К”: .....А. Янков  
.....28.05.11г. (А. Янков)ДИРЕКТОР ДИРЕКЦИЯ  
“ПРОИЗВОДСТВО”: .....Е. Едрев  
.....28.05.11г. (Е. Едрев)**ТЕХНИЧЕСКО ЗАДАНИЕ**№ 11. 090. 73. 128

за услуга

Извършване на специализиран автобусен превоз на работници и служители на  
**“АЕЦ Козлодуй” ЕАД**

Настоящото техническо задание съдържа пълно описание на обекта на поръчката и техническа спецификация съгласно Закона за обществените поръчки.

**1. Предмет на дейността**

Извършване на специализиран автобусен превоз от фирма за срок от 1 (една) година на работници и служители на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД по линиите, указанi в приложение № 1.



## **2. Обем на извършваната услуга**

- 2.1. Превоз на работници и служители на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД – редовна смяна (8.00 ч. - 16.00 ч.);
- 2.2. Превоз на работници и служители на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД – сменен персонал (8.00ч. -16.00 ч.; 16.00ч. – 24.00 ч.; 00.00 ч. – 8.00 ч.);
- 2.3. Осигурява превоза на персонала и аварийните формирования на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, при активиране на Аварийния план на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД и в условията на кризи и военни конфликти.
- 2.4. Превоз на персонал на външни организации, по зададени списъци от Възложителя.

## **3. Организация на работата**

### **3.1. Условия за изпълнение на услугата**

#### **3.1.1. Възложител**

3.1.1.1. Осигурява безпрепятствен достъп на Изпълнителя до площадката на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, след подписване на договор, съгласно пропускателния режим, утвърден в “АЕЦ Козлодуй” ЕАД;

3.1.1.2. Заплаща корекции на разход на гориво през зимните периоди, съгласно Наредба № 3, Обн. - ДВ, бр. 93 от 01.12.1989 г.; в сила от 01.01.1990 г.

#### **3.1.2. Изпълнител**

3.1.2.1. Осъществява превоза на работниците и служителите на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД по установените от Възложителя маршрути и утвърдено разписание (приложение № 1, 2 и 3);

3.1.2.2. Изпълнителят осигурява карта на всеки пътник удостоверяваща правото му да пътува по съответния маршрут;

3.1.2.3. Изпълнителят извърши превоз, съгласно изискванията на Закона за автомобилните превози и Наредба №33/ 3.11.1999 г. за обществен превоз на пътници и товари на територията на Република България;

3.1.2.4. Осигурява необходимите автобуси и персонал за извършване на услугата за своя сметка;

3.1.2.5. Изпълнителят се задължава да извърши услугата по линиите с дължина в едната посока над 20 км. съгласно Приложение 1 с междуградски автобуси, с капацитет между 38 и 55 места за седящи пътници, снабдени с кондиционери;

3.1.2.6. Изпълнителят се задължава да извърши услугата по линиите с дължина в едната посока до 20 км. съгласно Приложение 1 с градски автобуси, с капацитет за седящи

2  
3

пътници не по-малко от 40 места, за правостоящи не по-малко от 45;

3.1.2.7. Поема за своя сметка, текущата поддръжка и основния ремонт на автобусите;

3.1.2.8. Осигурява, за своя сметка, необходимите му горива и масла за извършване на дейността;

3.1.2.9. Осигурява, за своя сметка, плащането на застраховките, годишните такси и данъци за извършването на дейността;

3.1.2.10.Осъществява ежедневен контрол върху своевременното отчитане на превозните документи;

3.1.2.11. Ежеседмично представя на Възложителя справка (отчет) за брой пътуващи по всяка една линия.

3.1.2.12. Изготвя месечни справки за изминати километри по съответните линии;

3.1.2.13. Изпълнителят се задължава да осигури:

а) техническа изправност на автобусите;

б) добро хигиенно състояние в автобусите;

в) отопление през зимния сезон в автобусите;

г) нормална работа на климатичните инсталации през летния сезон (за автобусите с кондиционери).

В случай на възникнали неизправности да ги отстрани във възможно най-кратък срок или за своя сметка да осигури друг автобус, с който да извърши превоза така, че да обезпечи спазването на договореното разписание;

3.1.2.14. До 30 min след активиране на аварийния план на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД Изпълнителят осигурява автобус за транспорт на аварийните групи и команди от начална спирка "Бриз" гр.Козлодуй до ЦУА- АЕЦ "Козлодуй".

3.1.2.15. Изпълнителят се задължава при обявяване на защитна мярка "Евакуация", да осигури необходимите транспортни средства за евакуация на персонала от площадката на АЕЦ "Козлодуй" съгласно Приложение 4.

## **3.2. Критерии за приемане на работата**

3.2.1. Спазване на утвърдените разписания и маршрути;

3.2.2. Спазване изискванията за превоз на пътници само срещу издадени карти, удостоверяваща правото на всеки пътник за пътуване по съответния маршрут;

## **4. Документация**

### **4.1. Документи, представени от Изпълнителя**

4.1.1. Действаща лицензия и всички приложения към нея по Наредба № 33 от 1999 г. за обществен превоз на пътници и товари на територията на Република България, издадена от Министерството на транспорта и съобщенията – представя се в цветно копие;

4.1.2. Документи за платени застраховки, такси и данъци (след подписване на договор);

4.1.3. Изпълнителят трябва да има опит в извършването на специализиран автобусен превоз, който да бъде доказан с референции от клиенти на етап представяне на заявление.

## **4.2 Документи, представени от Възложителя**

4.2.1. Маршрути на автобусните линии, с посочени точни разстояния на всяка линия;

4.2.2. Разписание за движението на автобусите;

4.2.3. Актуализирани списъци на пътуващите.

## **4.3. Отчетни документи**

4.3.1. Отчитането на дейността по договора за месеца става до 5 число на месеца следващ отчетния, съгласно двустранно подписан протокол за извършената услуга отразяващ реално изминатите километри по всяка една от линиите по образец, предоставен от Възложителя. Изготвянето на двустранните протоколи е задължение на Изпълнителя.

4.3.2. Фактура за извършена услуга.

## **5. Осигуряване на качеството**

### **5.1. Специфични изисквания**

5.1.1. Всички дейности извършвани на площадката на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД да са съгласно изискванията на:

5.1.1.1. “Инструкция по качество. Работа на външни организации при сключен договор”  
**ДБК.КД.ИН.028.**

5.1.1.2. “Авариен план на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД” **УБ.АГ.ПЛ.001**;

5.1.1.3. “План за действие на отдел “Автотранспорт” при аварийна ситуация”  
**УБ.АГ.ПЛ.075**;

5.1.1.4. “Национален план за защита при бедствия част III. Външен авариен план за АЕЦ “Козлодуй” **ДОД. АГ.ПЛ.781**.

### **5.2. Квалификация на персонала на Изпълнителя**

Изпълнителят е длъжен да разполага с квалифициран персонал за качественото изпълнение на възложната му услуга съгласно изискванията на Закона за автомобилните превози и Наредба №33/ 3.11.1999 г. за обществен превоз на пътници и товари на територията на Република България .

### **5.3. Необходими лицензи**

Изпълнителят е задължен да извърши всички необходими регистрации, свързани с дейността.

## **6. Контрол от страна на АЕЦ**

6.1. “АЕЦ Козлодуй” ЕАД осъществява контрол, чрез определени свои представители за спазване изискванията на нормативните документи и клаузите на договора, касаещи дейността;

6.2. “АЕЦ Козлодуй” ЕАД по всяко време, чрез определени свои представители контролира и оценява изпълнението на възложената услуга, като извършва проверки по линиите. При извършените проверки се изготвят констативни протоколи, резултатите от които се отразяват в протокола за приемане на услугата по т.4.3.

### **ПРИЛОЖЕНИЯ:**

*Приложение № 1:* Линии и направления за превоз на работници и служители на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД;

*Приложение № 2:* Разписание на автобусния превоз – редовна смяна;

*Приложение № 3:* Разписание на автобусен превоз – трисменен режим на работа;

*Приложение № 4:* Условия за обезпечаване на Аварийния план на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД.

Р-л У-ние “ОДО” .....  
/ Александър Виденов /

## МАРШРУТИ ЗА ПРЕВОЗ НА РАБОТНИЦИ И СЛУЖИТЕЛИ НА "АЕЦ КОЗЛОДУЙ" ЕАД

Линия №	Направление	Разстояние в км
1	Лом- Ковачица - АЕЦ АЕЦ - Ковачица - Лом	55 55
2	Лом - АЕЦ АЕЦ - Лом	55 55
3	Лом - АЕЦ АЕЦ - Лом	55 55
4	Разград - Златия -Горни цибър- Игнатово - АЕЦ АЕЦ - Игнатово-Горни цибър - Златия - Разград	43 43
7	Вълчедръм - Септемврийци - Михайлово - Хайредин - Крива бара - Бутан - АЕЦ АЕЦ - Бутан - Крива бара - Хайредин - Михайлово - Септемврийци - Вълчедръм	59 59
8	Враца - АЕЦ АЕЦ - Враца	83 83
9	Враца - АЕЦ АЕЦ - Враца	80 80
10	Враца - Баница - Добролево - АЕЦ АЕЦ -Добролево - Баница - Враца	80 80
редовна		
10 а	Враца - Баница - Рогозен - Добролево - Алтимир - АЕЦ АЕЦ -Алтимир - Добролево -Рогозен - Баница - Враца	83 83
сменен		
10 б	Враца -Борован - Добролево - АЕЦ АЕЦ -Добролево - Борован - Враца	80 80
11	Кнежа - АЕЦ АЕЦ - Кнежа	67 67
редовна		
11	Кнежа - Бяла Слатина - Търнава - Галиче - Липница - Крушовица - Войводово - Мизия - Гложене - Хърлец - АЕЦ АЕЦ - Хърлец - Гложене - Мизия - Войводово - Крушовица - Липница - Галиче - Търнава - Бяла Слатина - Кнежа	70 70
сменна		
12	Бяла Слатина - АЕЦ АЕЦ - Бяла Слатина	58 58
13	Галиче - АЕЦ АЕЦ - Галиче	34 34
14	Оряхово - АЕЦ АЕЦ - Оряхово	31 31
15	Оряхово - АЕЦ АЕЦ - Оряхово	31 31
16	Търнава - АЕЦ АЕЦ - Търнава	46 46
17	Селановци - АЕЦ АЕЦ - Селановци	42 42
18	Селановци - АЕЦ АЕЦ - Селановци	42 42
19	Мизия - АЕЦ АЕЦ - Мизия	15 15
20	Мизия - АЕЦ АЕЦ - Мизия	15 15
21	Бутан - АЕЦ АЕЦ - Бутан	15 15
22	Софрониево - АЕЦ АЕЦ - Софрониево	19 19
24	Крушовица - АЕЦ АЕЦ - Крушовица	25 25
25	Липница - Крушовица - Войводово - Мизия - АЕЦ АЕЦ - Мизия - Войводово - Крушовица - Липница	32 32
26	Селановци - Оряхово - Сараево - Мизия - Гложене - Хърлец -АЕЦ АЕЦ - Хърлец -Гложене - Мизия -Сараево - Оряхово - Селановци	45 45
сменен		
27	Лесковец - Оряхово - Сараево - АЕЦ АЕЦ - Сараево - Оряхово - Лесковец	38 38

Линия №	Направление	Разстояние в км
29 сменен	Громшин - Лехчево - Михайлово - Монастирище - Хайредин - Крива бара - Бутан - Софрониево - АЕЦ	60
	АЕЦ - Софрониево - Бутан - Крива бара - Хайредин - Монастирище - Михайлово - Лехчево - Громшин	60
30	Манастирище - Крива бара - АЕЦ	33
	АЕЦ - Крива Бара - Манастирище	33
31	Хърлец - АЕЦ	8
	АЕЦ - Хърлец	8
32	Гложене - АЕЦ	11
	АЕЦ - Гложене	11
33 сменен	Козлодуй - АЕЦ - БПС	24
	БПС - АЕЦ - Козлодуй	24
33 редовна	АЕЦ - Козлодуй	12
	Козлодуй - АЕЦ	12

Общо км.: 2892

**Забележка:** Разстояниета са отначална до крайна спирка, без да е включено разстоянието от мястото за домуване до началната спирка

Н-к отдел "Автотранспорт" : .....  
 / Кр.Емилов /

**Разписание  
на автобусните линии, превозващи работници и служители на  
"АЕЦ Козлодуй" ЕАД - редовна смяна**

Линия №	Направление	Час на тръгване	Час на пристигане на ЕП 1	Час на пристигане на ЕП 2	Час на тръгване от ЕП1	Час на тръгване от ЕП2
1	Лом - Ковачица - АЕЦ	6,30 ч	7,30 ч	7,20 ч	16,25 ч	16,30 ч
2	Лом - АЕЦ	6,30 ч	7,30 ч	7,20 ч	16,25 ч	16,30 ч
3	Лом - АЕЦ	6,30 ч	7,30 ч	7,20 ч	16,25 ч	16,30 ч
4	Разград - Златия - Горни цибър- Игнатово - АЕЦ	6,30 ч	7,30 ч	7,20 ч	16,25 ч	16,30 ч
7	Вълчедръм - АЕЦ	6,30 ч	7,30 ч	7,20 ч	16,25 ч	16,30 ч
8	Враца - АЕЦ	6,10 ч	7,25 ч	7,30 ч	16,30 ч	16,25 ч
9	Враца - АЕЦ	6,10 ч	7,25 ч	7,30 ч	16,30 ч	16,25 ч
10	Враца - АЕЦ	6,10 ч	7,25 ч	7,30 ч	16,30 ч	16,25 ч
10 а сменна	АЕЦ - Враца - АЕЦ	8,20 ч	8,30 ч	8,35 ч	16,30 ч	16,25 ч
10 б редовна	Враца -Борован - Добролево - АЕЦ	6,10 ч	7,25 ч	7,30 ч	16,30 ч	16,25 ч
11	Кнежа - АЕЦ	6,10 ч	7,25 ч	7,30 ч	16,30 ч	16,25 ч
12	Бяла Слатина - АЕЦ	6,45 ч	7,25 ч	7,30 ч	16,30 ч	16,25 ч
13	Галиче - АЕЦ	6,45 ч	7,20 ч	7,30 ч	16,30 ч	16,25 ч
14	Оряхово - АЕЦ	6,50 ч	7,25 ч	7,30 ч	16,30 ч	16,25 ч
15	Оряхово - АЕЦ	6,50 ч	7,25 ч	7,30 ч	16,30 ч	16,25 ч
16	Търнава - АЕЦ	6,40 ч	7,20 ч	7,30 ч	16,30 ч	16,25 ч
17	Селановци - АЕЦ	6,40 ч	7,25 ч	7,30 ч	16,30 ч	16,25 ч
18	Селановци - АЕЦ	6,40 ч	7,25 ч	7,30 ч	16,30 ч	16,25 ч
19	Мизия - АЕЦ	7,00 ч	7,25 ч	7,30 ч	16,30 ч	16,25 ч
20	Мизия - АЕЦ	7,00 ч	7,25 ч	7,30 ч	16,30 ч	16,25 ч
21	Бутан - АЕЦ	7,00 ч	7,25 ч	7,30 ч	16,30 ч	16,25 ч
22	Софрониево - АЕЦ	7,00 ч	7,25 ч	7,30 ч	16,30 ч	16,25 ч
24	Крушовица - АЕЦ	6,50 ч	7,25 ч	7,30 ч	16,30 ч	16,25 ч
25	Липница - Крушовица - Войводово - Мизия - АЕЦ	6.45	7,25 ч	7,30 ч	16,30 ч	16,25 ч
27	Лесковец - Оряхово - Сараево - АЕЦ	6,30 ч	7,25 ч	7,30 ч	16,30 ч	16,25 ч
30	Манастирище -Крива бара - АЕЦ	6,20 ч	7,25 ч	7,30 ч	16,30 ч	16,25 ч
31	Хърлец - АЕЦ	7,15 ч	7,25 ч	7,30 ч	16,30 ч	16,25 ч
32	Гложене - АЕЦ	7,10 ч	7,25 ч	7,30 ч	16,30 ч	16,25 ч

Линия №	Направление	Час на тръгване	Час на пристигане на ЕП 1	Час на пристигане на ЕП 2	Час на тръгване от ЕП1	Час на тръгване от ЕП2
33	Козлодуй (спирка Бриз) - АЕЦ	6,45 ч	7,00 ч	6,55 ч	7,05 ч	7,10 ч
		7,25 ч	7,50 ч	7,45 ч	16,25 ч	
	Козлодуй (спирка Бриз) - АЕЦ	6,55 ч	7,10 ч	7,05 ч	7,10 ч	7,15 ч
		7,30 ч	7,50 ч	7,45 ч	16,25 ч	
	Козлодуй (спирка Бриз) - АЕЦ	7,00 ч	7,15 ч	7,10 ч	16,25 ч	
	Козлодуй (спирка Бриз) - АЕЦ -ОЦ	7,05 ч	7,20 ч	7,15 ч	7,40 ч	7,45 ч
	Козлодуй (спирка Бриз) - АЕЦ - 2 бр.	7,10 ч	7,25 ч	7,20 ч		16,25 ч
	Козлодуй (Птицекомбинат) - АЕЦ	7,10 ч	7,25 ч	7,20 ч		16,25 ч
	Козлодуй (спирка Бриз) - АЕЦ - 2 бр.	7,15 ч	7,35 ч	7,30 ч	16,25 ч	
	Козлодуй (ТЯЕ) - АЕЦ	7,15 ч	7,35 ч	7,30 ч		16,25 ч
	Козлодуй (спирка Бриз) - АЕЦ	7,20 ч	7,50 ч	7,45 ч		16,25 ч

Н-к отдел "Автотранспорт" .....  
 / Кр.Емилов /

## Разписание

на автобусните линии, превозващи служители и работници на "АЕЦ  
Козлодуй" ЕАД - трисменен режим

Линия №	Направление	I смяна		II смяна		III смяна	
11 сменна	Кнежа	22.00 ч	1,55 ч	6,20 ч	10,10 ч	14,00 ч	17,15 ч
	Бяла Слатина	22.30 ч	1,25 ч		9,55 ч	14,15 ч	
	Търнава	22.35 ч	1,20 ч		9,50 ч	14,25 ч	
	Галиче	22.45 ч	1,10 ч		9,35 ч	14,30 ч	
	Липница	22.55 ч	1,00 ч		9,25 ч	14,40 ч	
	Крушавица	23.05 ч	0,50 ч		9,05 ч	15,00 ч	
	Софрониево			7,00 ч			16,55 ч
	Войводово	23.10 ч	0,45 ч		8,55 ч	15,05 ч	
	Мизия	23.15 ч	0,40 ч		8,45 ч	15,10 ч	
	АЕЦ - ЕП 1	23.25 ч	0,30 ч	7,25 ч	8,30 ч	15,25 ч	16,30 ч
26 сменен	АЕЦ - ЕП 2	23.30 ч	0,25 ч	7,30 ч	8,25 ч	15,30 ч	16,25 ч
	Селановци	22,25 ч	1,30 ч	6,25 ч	9,30 ч	14,25 ч	17,30 ч
	Оряхово	22,45 ч	1,10 ч	6,45 ч	9,00 ч	14,45 ч	17,10 ч
	Мизия	23,15 ч	0,40 ч	7,15 ч	8,40 ч	15,15 ч	16,40 ч
	Хърлец	23,20 ч	0,35 ч	7,20 ч	8,35 ч	15,20 ч	16,35 ч
	АЕЦ - ЕП 1	23,25 ч	0,30 ч	7,25 ч	8,30 ч	15,25 ч	16,30 ч
29 сменен	АЕЦ - ЕП 2	23,30 ч	0,25 ч	7,30 ч	8,25 ч	15,30 ч	16,25 ч
	Громешин	22,00 ч	2,05 ч	6,10 ч	10,05 ч	14,10 ч	18,05 ч
	Лехчево	22,10 ч	1,55 ч	6,20 ч	9,55 ч	14,20 ч	17,55 ч
	Михайлово	22,20 ч	1,45 ч	6,30 ч	9,45 ч	14,30 ч	17,45 ч
	Монастирище	22,30 ч	1,35 ч	6,40 ч	9,35 ч	14,40 ч	17,35 ч
	Хайредин	22,40 ч	1,25 ч	6,50 ч	9,25 ч	14,50 ч	17,25 ч
	Крива Бара	22,45 ч	1,15 ч	6,55 ч	9,15 ч	14,55 ч	17,15 ч
	Бутан	22,50 ч	1,05 ч	7,00 ч	9,05 ч	15,00 ч	17,05 ч
	Софрониево	22,55 ч	0,55 ч	7,05 ч	8,55 ч	15,05 ч	16,55 ч
	Гложене	23,10 ч	0,45 ч	7,20 ч	8,45 ч	15,15 ч	16,45 ч
	АЕЦ - ЕП 1	23,15 ч	0,30 ч	7,25 ч	8,30 ч	15,25 ч	16,30 ч
	АЕЦ - ЕП 2	23,20 ч	0,25 ч	7,30 ч	8,25 ч	15,30 ч	16,25 ч
	ОЦ	23,30 ч	24,00 ч				
33 сменна	(Пристанище)	23,05 ч	00,55 ч	7,05 ч	8,55 ч	15,05 ч	16,50 ч
	Бриз	23,15 ч	00,45 ч	7,10 ч	8,45 ч	15,15 ч	16,40 ч
	АЕЦ - ЕП 2	23,25 ч	00,35 ч	7,20 ч	8,30 ч	15,25 ч	16,25 ч
	АЕЦ - ЕП 1	23,30 ч	00,25 ч	7,25 ч	8,25 ч	15,30 ч	16,20 ч
	БПС	23,50 ч	00,05 ч	7,40 ч	8,05 ч	15,55 ч	16,05 ч

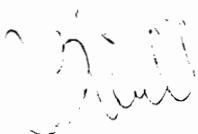
<b>10 А смена</b>	<b>Направление</b>	<b>час на тръгване</b>	<b>час на пристигане в ЕП-1</b>	<b>час на пристигане в ЕП- 2</b>	<b>час на тръгване от Враца</b>	<b>час на пристига- не в АЕЦ</b>
АЕЦ Козлодуй	8.20 ч	8.30 ч	8.35 ч	14.00 ч	15.25 ч	
с. Борован			9.00 ч			
бл.26			9.20 ч			
бл.18			9.25 ч			
Лабрадор			9.30 ч			
Стария пазар			9.35 ч			
Суми			9.40 ч			
Болницата			9.45 ч			
кв. "Младост"			9.55 ч			

Н-к отдел "Автотранспорт" : .....  
 / Кр.Емилов /

**Условия за обезпечаване на Аварийния план на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД;**

1. Поддържане на 24-часово аварийно дежурство.
2. Превозвача определя и поддържа в изправност за действие по АП транспортни средства.
3. Евакуация на незаетия персонал в аварийните мероприятия:
  - 3.1. В рамките на работния ден – редовна смяна (от 08 до 16 часа) - 3500 человека.
  - 3.2. За сменен персонал (от 16 до 08 часа, почивни дни и официални празници) - 600 человека.
4. Изпълнение на времевия график за защитна мярка “Евакуация” съгласно действащите аварийни планове:
  - 4.1 “Авариен план на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД”;
  - 4.2 “План за действие на отдел “Автотранспорт” при аварийна ситуация”;
  - 4.3 “Национален план за защита при бедствия част III. Външен авариен план за АЕЦ “Козлодуй””.

Н-к отдел “А Г”: .....  
/Н. Бонов/





## "БОДИ-М-ТРАВЪЛ" ООД

седалище: гр. Враца, ул. "Полк. Кетхудов" №33, вх. Б, ап. 15, пк 52 ЕИК 121603586 ИНД BG121603586  
 гр. Враца тел/факс +35992652763, гр. Козлодуй тел/факс +35997386146 моб. тел. +359888938353, +359888548794  
 гр. Враца ул. Илинден - Монтанско шосе "Ведомства Автобаза"

### ЦЕНОВА ТАБЛИЦА

за участие в процедура на договаряне с обявление с обект:

**"Извършване на специализиран автобусен превоз на работници и служители на  
"АЕЦ Козлодуй" ЕАД"**

<b>Ред №</b>	<b>Маршрут</b>	<b>Километри на ден</b>	<b>Ед. цена лев/км</b>	<b>Обща стойност / кол. 3 x кол. 5/</b>
<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>6</b>
1	Линия №1	110	1.30 лв	143.00 лв
2	Линия №2	110	1.30 лв	143.00 лв
3	Линия №3	110	1.30 лв	143.00 лв
4	Линия №4	86	1.67 лв	143.62 лв
5	Линия №7	118	1.30 лв	153.40 лв
6	Линия №8	166	1.30 лв	215.80 лв
7	Линия №9	160	1.30 лв	208.00 лв
8	Линия №10 редовна	160	1.30 лв	208.00 лв
9	Линия №10а сменна	166	1.30 лв	215.80 лв
10	Линия №10б редовна	160	1.30 лв	208.00 лв
11	Линия №11 редовна	134	1.30 лв	174.20 лв
12	Линия №11 сменна	140	1.30 лв	182.00 лв
13	Линия №12	116	1.30 лв	150.80 лв
14	Линия №13	68	1.67 лв	113.56 лв
15	Линия №14	62	1.67 лв	103.54 лв
16	Линия №15	62	1.67 лв	103.54 лв
17	Линия №16	92	1.30 лв	119.60 лв
18	Линия №17	84	1.67 лв	140.28 лв
19	Линия №18	84	1.67 лв	140.28 лв
20	Линия №19	30	3.86 лв	115.80 лв
21	Линия №20	30	3.86 лв	115.80 лв
22	Линия №21	30	3.86 лв	115.80 лв

23	Линия №22	38	3.87 лв	147.06 лв
24	Линия №24	50	3.86 лв	193.00 лв
25	Линия №25	64	1.67 лв	106.88 лв
26	Линия №26сменен	90	1.67 лв	150.30 лв
27	Линия №27	76	1.67 лв	126.92 лв
28	Линия №29сменен	120	1.30 лв	156.00 лв
29	Линия №30	66	1.67 лв	110.22 лв
30	Линия №31	16	3.86 лв	61.76 лв
31	Линия №32	22	3.86 лв	84.92 лв
32	Линия №33сменен	48	3.86 лв	185.28 лв
33	Линия №33редовна	24	3.86 лв	92.64 лв
	<b>ОБЩО</b>	<b>2892</b>	1.65 лв.	<b>4 771.80 лв</b>

**Формиране на цената:**

1. Общата цена е формирана на база единични цени в левове за 1 км и километрите за всяка линия.
2. Предложената цена е в ЛЕВА без ДДС.

**\*Виж АНАЛИЗ №1** на предложената цена от 1.30лв. без ДДС за 1км.

По линии №: 1, 2, 3, 7, 8, 9, 10редовна, 10а сменен, 10б редовна, 11редовна, 11сменен, 12, 16 и 29сменен

Редове №: 1-3, 5-13, 17 и 28 от Ценовата таблица

**\*\*Виж АНАЛИЗ №2** на предложената цена от 1.67лв. без ДДС за 1км.

По линии №: 4, 13, 14, 15, 17, 18, 25, 26сменен, 27 и 30

Редове №: 4, 14-16, 18, 19, 25, 26, 27 и 29 от Ценовата таблица

**\*\*\*Виж АНАЛИЗ №3** на предложената цена от 3.86лв. без ДДС за 1км.

По линии №: 19, 20, 21, 24, 31, 32, 33сменен и 33 редовна

Редове №: 20 - 22, 24 и 30- 33 от Ценовата таблица

**\*\*\*Виж АНАЛИЗ №4** на предложената цена от 3.87лв. без ДДС за 1км.

По линия №: 22

Ред №: 23 от Ценовата таблица

гр.Враца 31 октомври 2011г.

Управител:.....

/Златка Г.Илиева/

**"БОДИ - М - ТРАВЪЛ"ООД**



# "БОДИ-М-ТРАВЪЛ" ООД

седалище: гр. Враца - 3000, ул. "Кетхудова" № 33, вх "Б", ап. 15, ЕИК: 121603586, ИНД № BG121603586,  
телефон/ факс: 092/ 65 27 63; мобилен телефон: 0888 93 83 53; 0888 54 87 94; 0888 34 06 81

## А Н А Л И З

към Ценовата таблица от офергата на фирма "**БОДИ - М - ТРАВЪЛ" ООД**

с обект: „Извършване на специализиран автобусен превоз на работници и служители на „АЕЦ Козлодуй“ ЕАД”

## ОБЩ ИКОНОМИЧЕСКИ АНАЛИЗ

Възложената услуга за извършване на автобусен превоз като цяло и по отделните линии, както и ангажментите по Аварийния план на превозвача инкорпорират неравномерност на превозите през деновонощисто по време и направления, пътно обезпечаване с ДМА и персонал на къси маршрути и произтичащата от това ниска ефективност на част от извършваната транспортна дейност. Определящо за себестойността на превозите е неговата структура и обезпеченост с обслужващ персонал. Няма възможност за пълно упътняване на работното време на персонала и пълноценно използване на транспортните средства, поради наложително престояване, поддръжка на аварийния план и т.н.

Доминиращи са разходите за гориво, работна заплата и осигуровки. Във връзка с особеностите на организацията на труда на работниците в транспорта, при някои маршрути, реда на доминиращите разходи се променя, а разходите за работна заплата и осигуровки се приближават до нивото на останалите разходи. Дори ниските разходи за консумативи при късите маршрути не могат да компенсират „изкривените“ показатели и водят до не особено изразена ефективност на поръчката, като цяло.

Икономическият анализ на възложената дейност показва обособяване на маршрутите по ефективност в три големи групи в зависимост от вида на превозното средство и дължината на маршрута:

- Маршрути до 50км. - неефективни
- Маршрути до 90км. - нискоефективни
- Маршрути над 90км. - ефективни

В съответствие с изискванията и организацията на изпълнението на транспортната задача маршрутите с най-къс пробег имат най-ниска ефективност и най-висока цена – **виж анализите**.

В същото време определящ показател и съществен елемент от цената са задължителните разходи за горива и материали, винетни такси, застраховки и работна заплата.

Необходимо е да се отчете възможното изменение на тези, определяни нормативно или пазарно зависими, съществени елементи от разхода при договорирането на цената на услугата.

Считаме за справедливо включването на т. 6.6 в проекта на договора и предвиждането за корекции при промяна на цената на горивата, както и залегналото в т. 3.1.1.2. на Техническото задание правило за компенсиране при извършване на услугата на разходите по Наредба № 3/1989 г. на Министерство на транспорта.

**АНАЛИЗ на предложената цена по различните линии от Ценовата таблица:**

\* **АНАЛИЗ № 1** на предложената цена от **1.30 лв. (един лев и тридесет стотинки)** без ДДС за 1 километър по линии №: 1, 2, 3, 7, 8, 9, 10 редовна, 10а сменен, 10б редовна, 11 редовна, 11 сменен, 12, 16 и линия № 29 сменен – Редове №: 1-3, 5-13, 17 и 28 от Ценовата таблица.

**Цената на горивото в АНАЛИЗ № 1 е равна на 30% от предложената цена за 1 километър без ДДС.**

№	ВИД РАЗХОД	ЛЕВА без ДДС
1	Гориво	0,39
2	Материали	0,24
3	Услуги	0,09
4	Амортизации	0,10
5	Труд	0,15
6	Осигуровки	0,08
7	допълнителни разходи	0,08
8	други разходи - в това число:	
8.1.	пътен данък	0,01
8.2.	винетни такси	0,03
8.3.	Застраховка "Гражданска отговорност"	0,03
	<b>ВСИЧКО РАЗХОДИ:</b>	<b>1,20</b>
9	<b>ПЕЧАЛБА - 8 %</b>	0,10
	<b>Цена за един километър</b>	<b>1,30</b>

\* \* **АНАЛИЗ № 2** на предложената цена от **1.67 лв. (един лев и шестдесет и седем стотинки)** без ДДС за 1 километър по линии №: 4, 13, 14, 15, 17, 18, 25, 26 сменен, 27 и 30 – Редове №: 4, 14-16, 18, 19, 25, 26, 27 и 29 от Ценовата таблица.

**Цената на горивото в АНАЛИЗ № 2 е равна на 30% от предложената цена за 1 километър без ДДС.**

№	ВИД РАЗХОД	ЛЕВА без ДДС
1	Гориво	0,50
2	Материали	0,26
3	Услуги	0,14
4	Амортизации	0,10
5	Труд	0,22
6	Осигуровки	0,10
7	допълнителни разходи	0,13
8	други разходи - в това число:	
8.1.	пътен данък	0,01
8.2.	винетни такси	0,04
8.3.	Застраховка "Гражданска отговорност"	0,04
	<b>ВСИЧКО РАЗХОДИ:</b>	<b>1,54</b>
9	<b>ПЕЧАЛБА - 8%</b>	0,13
	<b>Цена за един километър</b>	<b>1,67</b>

\* \* \* **АНАЛИЗ № 3** на предложената цена от 3.86 лв. (три лева и осемдесет и шест стотинки) без ДДС за 1 километър по линии №: 19,20,21, 24, 31, 32, 33 сменен и 33 редовна - редове №: 20-22, 24 и 30-33 от Ценовата таблица.

Цената на горивото в АНАЛИЗ № 3 е равна на 30% от предложената цена за 1 километър без ДДС.

№	ВИД РАЗХОД	ЛЕВА без ДДС
1	Гориво	1,16
2	Материали	0,35
3	Услуги	0,34
4	Амортизации	0,25
5	Труд	0,50
6	Осигуровки	0,22
7	допълнителни разходи	0,25
8	други разходи - в това число:	
8.1.	пътен данък	0,09
8.2.	винетни такси	0,15
8.3.	Застраховка "Гражданска отговорност"	0,24
	<b>ВСИЧКО РАЗХОДИ:</b>	<b>3,55</b>
9	<b>ПЕЧАЛБА - 9 %</b>	0,31
	<b>Цена за един километър</b>	<b>3,86</b>

\* \* \* **АНАЛИЗ № 4** на предложената цена от 3.87 лв. (три лева и осемдесет и седем стотинки) без ДДС за 1 километър по линия №: 22 – ред №: 23 от Ценовата таблица.

Цената на горивото в АНАЛИЗ № 3 е равна на 30% от предложената цена за 1 километър без ДДС.

№	ВИД РАЗХОД	ЛЕВА без ДДС
1	Гориво	1,16
2	Материали	0,35
3	Услуги	0,34
4	Амортизации	0,25
5	Труд	0,51
6	Осигуровки	0,22
7	допълнителни разходи	0,25
8	други разходи - в това число:	
8.1.	пътен данък	0,09
8.2.	винетни такси	0,15
8.3.	Застраховка "Гражданска отговорност"	0,24
	<b>ВСИЧКО РАЗХОДИ:</b>	<b>3,56</b>
9	<b>ПЕЧАЛБА - 9 %</b>	0,31
	<b>Цена за един километър</b>	<b>3,87</b>

Цените на 1км. са определени на база цената на дизеловото гориво на „Лукойл Нефтохим” АД, гр. София към 12.08.2011г в размер на 2.40 лв. с ДДС за 1 литър.

гр. Враца, 31 октомври 2011г.

“БОДИ-М-ТРАВЪЛ” ООД

Управител: /печат на фирмата/

/подпись/

Златка Г. Илиева